



Greater Lawrence Community Action Council, Inc  
 Fiscal Lead Agency:  
 305 Essex St. Lawrence Ma.01840



Michael B. Christensen Community & Family Support Center (CFSC)  
**CFSC Noticias Septiembre 2011**

👣 Where resources are only a step away! 👣

**Quota del Mes!**

"Es literalmente cierto que usted puede tener éxito mayor y más rápido, ayudando a otros a tener éxito." ~Napoleon Hill



**Buenas noticias!**

The Michael B. Christensen Family Support Center y Los Programas Coordinados de Familia y la Participación de la Comunidad en conjunto a partir del 01 de Julio del 2011 sera conocido como the Michael B. Christensen Community & Family Support Center. Los programs que estan bajo esta sombrilla son:

Community Partnerships for Children, Early Reading First, EP3/Professional Development, GLCPC Family Network, Parent Child Home Program/Joint Family Support Project, Parent Education Program, Parent Aide Program/Family Presentation Program, Pathways to Family Success, Project FOCUS y el Supervised Visitation Center.

El Personal CFCS ha estado trabajando junto durante el verano en diferentes eventos.



**En esta Edición:**

- Página 1- La Consolidación de la Community & Family Support Center
- Página 2- Próximos eventos de agosto y gualde las fechas para septiembre
- Página 3—La Información para Padres
- Página 4-Próximos eventos para los padres
- Página 5-Los contact de información del Community & Family Support Center

La Feria Anual sobre la prevención del plomo fue el 7/19 a y la Noche Nacional Contra el Crimen fue 8/1 & 8/2

# Los próximos Evetos para el Michael B. Christensen CFSC

Para más información acerca de estos eventos, por favor llamar a la oficina al 978-681-4996 or 978-681-4985.

## Salve las fechas para Septiembre 2011

4 PM—6 PM El 13 de Septiembre del 2011-La inscripción para el Programa de Alfabetización Familiar Proyecto FOCUS

4:30 PM at South Lawrence East Middle School

Información adicional: El programa es para los padres inmigrantes y sus hijos de 10-14 años de edad. El programa se llevará a cabo el martes y miércoles, 4:30-7:30 pm, durante el año escolar. Los servicios incluyen clases de ESOL para los padres, servicios de apoyo académico para sus hijos y las actividades entre padres e hijos.

Para más información, llame al Proyecto FOCUS a 978-975-5993 ext. 21308.

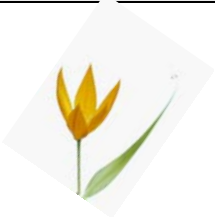
Por favor Nota: Un programa de alfabetización similares se ofrecen en la Escuela de Leahy, 100 Erving Street, para las familias con un hijo matriculado en la Escuela de Leahy. Para más información sobre el Programa de Alfabetización Familiar Leahy, por favor llame al 978-975-5959.

El 28 de septiembre del 2011- GLCPC Noche reunión del Consejo de las 6:30 am en el YMCA 40 Lorenzo San Lorenzo



## Información Para Nuestros Padres!!!

- **El GLCPC Family Network:** provee educación y apoyo que se basan en mejorar y fortalecer la familia. El Family Network esta suministrando RCP y Primeros Auxilios para padres con hijos menores de 4 años. La Persona para contactar es: **Mercedes Rondon 978- 722-2505.**
- **Grupos de Juegos y Clases para los padres tambien están disponibles a traves del GLCPCFN.**
- **Michael B. Christensen Community & Family Support Center's Parent Child Home Program (PCHP).**
- Este program es para padres y niños entres las edades de 18 meses y tres años de edad que viven en Lawrence, Methuen, Andover y Norte Andover.
- Una visitadora del hogar irá a su casa por treinta minutos dos veces a la semana. En estas visitas, La visitadora del hogar le demostrará un libro o un juguete con el uso de mejorar el lenguaje y la alfabetización temprana en el hogar. Los padres reciben el libro y el juguete para usarlo con actividades para ayudar a mejorar su alfabetización.
- El objetivo de este programa es asegurar que los padres sean los primeros y más importantes maestros de sus niños y experimentar el gozo, el valor de la lectura, la conversación y juego con sus niños mientras los preparan para entrar a la escuela.
- Para mas información, Por favor llamar a: **Faustina De León, al 978-681-4985 X.4992**



- **Parents Helping Parents, Nuestros Servicios son gratuitos, confidenciales and anónimos.**

La Crianza de los hijos es un trabajo duro. Es por eso que los Parents helping Parents está aquí. Hemos estado ayudando a los padres de más de 30 años. No hay problema con la crianza que sean demasiado grande o demasiado pequeño para pedir ayuda.

**Parental Stress Line y Parent Support Groups; 1-800-632-8188**

**Email: [info@parentshelpingparents.org](mailto:info@parentshelpingparents.org)**

**Website: [www.parentshelpingparents.org](http://www.parentshelpingparents.org)**

La Linea de Parental Stress .....un oído de atención

- 1) Apoyo y compasión
- 2) Alguien para ayudarle a planear que hacer a continuación
- 3) Información y recursos en su área
- 4) Disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

Los padres y cuidadores con problemas reacionados con sus hijos pidan apoyo. Consejeros voluntarios capacitados quienes son comprensivos y simpateticos y no te juzgaran al contestar la Parental Stress Line.



Greater Lawrence Community Action Council, Inc is the Lead Agency  
in partnership with the Exchange Clubs of the Merrimack Valley, Michael b. Christensen Community and Family  
Support Center.

for

Michael B. Christensen Community & Family Support Center

**CFSC Staff**

Susan Mitchell, Co-Director

Maureen Pasek, Co-Director

Erin Mulcahy, CFCS

Elisa Rivera, SVC, PEP, PAP & FP

Alejita Melendez, PAP & FP

Pam Marchand, FOCUS

Carmen Lopez, FOCUS

Faustina De Leon, ERF, PCHP & JFSP

Soraya Tapia, PCHP & JSFP

Ana Matos, PCHP & JSFP

Luz Montijo, ERF, GLCPC, & R3P

Emily Hoffman, Pathways to Family Success

Mercedes Rondon, GLCPCFN

Manuela Su, GLCPCFN

Dianne Russell, ERF

Mary Ann Fleming, ERF